# Kamer der Volksvertegenwoordigers

## Chambre Représentants

8 APRIL 1952.

#### WETSONTWERP

tot instelling van een bijbelasting op het uitzonderlijk gedeelte van bepaalde inkomsten van het dienstjaar 1952.

### AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN ('), UITGEBRACHT DOOR DE HEER MEYERS.

#### MEVROUWEN, MITNE HEREN,

Uw Commissie heeft de tekst welke in eerste lezing door de Kamer aangenomen werd onderzocht.

Geen opmerkingen werden uitgebracht betreffende de gewijzigde artikelen 1 en 2.

Wat artikel 6 betreft, heeft uw Commissie bij eenparigheid van stemmen besloten in de tweede voorlaatste paragraaf de woorden « op advies » te vervangen door « na advies. De leden der Commissie waren de mening toegedaan dat de woorden « op advies » de indruk zouden kunnen verwekken dat het advies der speciale commissie een bindend karakter had, terwijl deze Commissie slechts geroepen is om de heer Minister van Financiën inlichtingen te verstrekken tot het opstellen der richtlijnen, welke aan het Bestuur der Directe Belastingen zullen ter kennis gesteld worden om de vrijdom te kunnen verlenen.

Die paragraaf wordt dus:

« De vrijdom wordt door het Bestuur der Directe Belastingen verleend overeenkomstig de richtlijnen verstrekt door de Minister van Financiën na advies van een speciale commissie. »

Stukken van de Kamer:

661 (1950-1951): Wetsontwerp.

32, 41, 47, 54, 79, 118, 147, 184 en 213: Amendementen. 273: Verslag. 301 en 326: Amendementen.

345: Tekst aangenomen in eerste lezing.

Handelingen van de Kamer:

2 en 3 April 1952.

8 AVRIL 1952.

### PROJET DE LOI

établissant une surtaxe sur la partie exceptionnelle de certains revenus de l'exercice 1952.

### RAPPORT COMPLÉMENTAIRE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES (1), PAR M. MEYERS.

#### MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le texte du projet de loi qui fut adopté en premier vote par la Chambre.

Aucune observation ne fut émise au sujet des articles 1 et 2.

En ce qui concerne l'article 6, votre Commission a décidé, à l'unanimité, de remplacer, à l'antépénultième alinéa, les mots « sur avis » par « après avis ». Les membres de votre Commission ont estimé que les mots « sur avis » pouvaient faire croire que l'avis émis par la Commission spéciale avait un caractère impératif et liait le Ministre, tandis que cette Commission n'est appelée qu'à émettre un avis purement consultatif, afin d'éclairer le Ministre des Finances dans l'élaboration des directives qu'il devra fournir à l'Administration des Contributions directes, pour qu'elle puisse accorder l'immunité.

Votre Commission propose donc le texte suivant :

« L'immunité est accordée par l'Administration des Contributions directes conformément aux directives fournies par le Ministre des Finances, après avis d'une commission spéciale. »

Documents de la Chambre:

661 (1950-1951): Projet de loi.

32, 41, 47, 54, 79, 118, 147, 184 et 213: Amendements. 273: Rapport.

301 et 326: Amendements.

345: Texte adopte au premier vote.

Annales de la Chambre:

2 et 3 avril 1952.

<sup>(1)</sup> Samenstelling van de Commissie : de heer Van Belle, voorzitter: de heren Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Gaspar, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven, Vanden Boeynants.— De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. - Liebaert, Masquelier.

<sup>(1)</sup> Composition de la Commission : M. Van Belle, président; MM. Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Gaspar, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven, Vanden Boeynants.— De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. - Liebaert, Masquelier.

Op de tekst van artikel 9 heeft de Regering een amendement ingediend, luidende als volgt:

- « Ieder belastingplichtige is gehouden, binnen twee maanden ingaande van de vraag die hem wordt gesteld, aan het Bestuur alle gegevens en ophelderingen te verstrekken, die noodzakelijk zijn tot de bepaling van de aan de bijbelasting belastbare grondslag.
- « Wanneer de belastingplichtige weigert of er zich van onthoudt bedoelde gegevens en ophelderingen te verstrekken, kan het Bestuur de bijbelasting van ambtswege vestigen op grond van het vermoedelijk bedrag der belastbare inkomsten. »

Het oorspronkelijk ontwerp over de bijbelasting was eenvoudig: de belastbare winst was samengesteld uit de winst welke onderworpen was aan de bedrijfsbelasting, onder aftrekking van een referentiewinst te bepalen volgens inlichtingen die het Bestuur der belastingen over 't algemeen bezit. Tijdens de bespreking in de Commissie van Financiën werden belangrijke wijzigingen aan de oorspronkelijke tekst gebracht, zowel wat betreft de formule van vaststelling van de belastbare winst als wat aangaat de grondslag van de bijbelasting en de referentiewinst die aftrekbaar is om het excedent te bepalen, dat als exceptionele winst belastbaar is.

Daar § 2 van artikel 2 behouden werd en het Bestuur der directe belastingen niet meer beschikt over al de gegevens die nodig zijn om de bijbelasting te vestigen, moest de belastingplichtige verplicht worden om binnen een bepaalde termijn de ontbrekende gegevens te verstrekken.

Zo de belastingplichtige weigert of er zich van onthoudt de gevraagde inlichtingen te verstrekken, zal het Bestuur de bijbelasting heffen op grond van het vermoedelijk bedrag der belastbare inkomsten.

Een lid meende dat de voorgestelde tekst niet welluidend was, en dat in de eerste paragraaf de woorden « aan de bijbelasting » zouden mogen wegvallen, zo de verslaggever zou doen opmerken dat het in dit artikel gaat over de bepaling van de belastbare grondslag aan de bijbelasting.

De nieuwe tekst van artikel 9. zoals deze eenparig door uw Commissie werd aanvaard, luidt thans:

- « Ieder belastingplichtige is gehouden, binnen twee maanden ingaande van de vraag die hem wordt gesteld, aan het Bestuur alle gegevens en ophelderingen te verstrekken die noodzakelijk zijn tot de bepaling van de belastbare grondslag.
- « Wanneer de belastingplichtige weigert of er zich van onthoudt bedoelde gegevens en ophelderingen te verstrekken, kan het Bestuur de bijbelasting van ambtswege vestigen op grond van het vermoedelijk bedrag der belastbare inkomsten. »

Bij artikel 15 wordt door een lid voorgesteld in de laatste paragraaf van de Franse tekst de woorden « pendant un délai de six mois à compter de la date de la décision » te vervangen door « dans les six mois de la décision ».

Dit werd door uw Commissie aangenomen.

De Verslaggever.
P. MEYERS.

De Voorzitter, Fr. VAN BELLE. Le Gouvernement a présenté l'amendement suivant au texte de l'article 9, proposé par votre Commission:

- « Tout contribuable est tenu de fournir à l'Administration, dans un délai de deux mois à compter de la demánde qui lui en a été faite, tous éléments et justifications nécessaires à la détermination de la base imposable à la surtaxe.
- » Lorsque le contribuable refuse ou s'abstient de fournir lesdits éléments et justifications, l'Administration pourra établir d'office la surtaxe en raison du montant présumé des revenus imposables. »

Le projet initial de la surtaxe était établi selon des lignes directrices très simples : le bénéfice imposable était constitué par le bénéfice soumis à la taxe professionnelle, moins un bénéfice de référence à établir selon des éléments que l'Administration des Contributions directes possédait généralement. Au cours des discussions à la Commission des Finances, des modifications importantes furent apportées au projet initial, tant en ce qui concerne la formule d'établissement du revenu imposable, que la base de la surtaxe, et que du bénéfice de référence à déduire pour obtenir l'excédent considéré comme bénéfice exceptionnel imposable.

Le § 2 de l'article 2 étant maintenu et l'Administration ne possédant plus tous les éléments nécessaires à l'établissement de la surtaxe, il s'indiquait d'obliger le contribuable à fournir les éléments manquants dans un délai limité.

Si le contribuable refuse ou s'abstient de fournir les éléments et justifications demandés, l'Administration pourra établir d'office la surtaxe en raison du montant présumé des revenus imposables.

Un membre estime que le texte n'est pas très élégant et propose qu'au premier paragraphe les mots « à la surtaxe » soient supprimés, le rapporteur étant chargé de faire remarquer dans son rapport qu'il s'agit à cet article de la base imposable à la surtaxe.

Le nouveau texte de l'article 9, tel qu'il lut adopté à l'unanimité par votre Commission, se présente comme suit :

- « Tout contribuable est tenu de fournir à l'Administration, dans un délai de deux mois à compter de la demande qui lui en a été faite, tous éléments et justifications nécessaires à la détermination de la base imposable.
- » Lorsque le contribuable refuse ou s'abstient de fournir lesdits éléments et justifications, l'Administration pourra établir d'office la surtaxe en raison du montant présumé des revenus imposables. »

Un membre propose de remplacer le texte français du dernier paragraphe de l'article 15 « pendant un délai de six mois à compter de la date de la décision » par « dans les six mois de la décision ».

Cette modification de texte fut acceptée par votre Commission.

Le Rapporteur,

Le Président,

P. MEYERS.

Fr. VAN BELLE.

# AMENDEMENTEN AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

#### Art. 6.

#### Het tweede voorlaatste lid als volgt wijzigen:

« De vrijdom wordt door het Bestuur der Directe Belastingen verleend overeenkomstig de richtlijnen verstrekt door de Minister van Financiën na advies van een speciale commissie. »

#### Art. 9.

#### De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

- « Ieder belastingplichtige is gehouden, binnen twee maanden ingaande van de vraag die hem wordt gesteld, aan het Bestuur alle gegevens en ophelderingen te verstrekken die noodzakelijk zijn tot de bepaling van de belastbare grondslag.
- » Wanneer de belastingplichtige weigert of er zich van onthoudt bedoelde gegevens en ophelderingen te verstrekken, kan het Bestuur de bijbelasting van ambtswege vestigen op grond van het vermoedelijk bedrag der belastbare inkomsten. »

#### Art. 15.

#### In de Franse tekst van het tweede lid de woorden:

« pendant un délai de six mois à compter de la date de la décision ».

#### vervangen door de woorden:

« dans les six mois de la décision ».

# AMENDEMENTS ADOPTES PAR LA COMMISSION.

#### Art. 6.

#### Modifier comme suit l'anté-pénultième alinéa :

« L'immunité est accordée par l'Administration des Contributions directes conformément aux directives fournies par le Ministre des Finances, après avis d'une commission spéciale. »

#### Art. 9.

#### Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

- « Tout contribuable est tenu de fournir à l'Administration, dans un délai de deux mois à compter de la demande qui lui en a été faite, tous éléments et justifications nécessaires à la détermination de la base imposable.
- » Lorsque le contribuable refuse ou s'abstient de fournir lesdits éléments et justifications, l'Administration pourra établir d'office la surtaxe en raison du montant présumé des revenus imposables. »

#### Art. 15.

### Au texte français du deuxième alinéa, remplacer les mots :

« pendant un délai de six mois à compter de la date de la décision »,

#### par les mots:

« dans les six mois de la décision ».